

Gemeindeblatt

FÜR DEN BEZIRK LANDECK-TIROL

Erscheint jeden Samstag. Vierteljährlicher Bezugspreis S 22... Schriftleitung und Verwaltung: 6500 Landeck, Rathaus, Ruf 214 oder 403
Eigentümer, Verleger: Stadtgemeinde Landeck. Verlagsleiter u. verantwortlicher Redakteur: S. Tscholl, Landeck, Innstr. 23. Tyrolldruck Landeck, Malser Str. 18

Nr. 27

Landeck, den 4. Juli 1970

25. Jahrgang

Landeck im Mittelpunkt der Wassersportler

Internationales Wildwasserrennen u. Österreichische Staatsmeister bringen die Weltelite an den Start

Für zwei Wochenende rückt die Tiroler Bezirksstadt Landeck in den Mittelpunkt der europäischen Wassersportelite. Am 15. und 16. August dieses Jahres werden hier die Internationalen Wildwasserrennen um die Schrofensteintrophäe auf der Sanna ausgetragen. Sie kann man angesichts der Beteiligung von Nationalmannschaften aus der BRD, der CSSR, der bevorstehenden Zusagen aus der DDR und aus Frankreich bereits jetzt als eine kleine Weltmeisterschaft bezeichnen. In der Woche vom 17. bis 21. August wird ein vom Allgemeinen Sportverband Österreich (ASVO) einberufener Trainingslehrgang für Wildwasserpaddler abgehalten, der ein starkes Teilnehmerfeld aufweist. Und schließlich werden am 22. und 23. August, wieder auf den Wassern der Sanna, die Österreichischen Staatsmeisterschaften 1970, die größte wassersportliche Veranstaltung dieses Jahres in Österreich überhaupt, zur Austragung gelangen.

Es mutet den Laien erstaunlich an, wie man bei der Vergabe beider Großveranstaltungen ausgerechnet auf das malerische, rund 8000 Einwohner zählende Städtchen mitten in den Tiroler Bergen verfallen ist. Wie jedoch die international erfahrenen Experten auf dem Gebiet des Wildwasserpaddelns feststellten, gibt es im Staatsgebiet der Republik Österreich, wahrscheinlich sogar in ganz Mitteleuropa, kaum einen zweiten Ort, der auf Grund seiner geographisch günstigen und wildwassermäßig ausgezeichneten Lage zur Durchführung derartiger Rennen prädestiniert erscheint. Auf relativ engem Raum finden die Wassersportler aus aller Herren Länder hier auf der Rosanna, der Trisanna, der Sanna und dem oberen Inn alle sportsmäßigen Variationsmöglichkeiten von leicht und mittelschwer, schwer

und extrem schwer vor, wobei jeder der genannten Flüsse einen anderen Charakter aufweist. Das ist es, was in den Augen der Wildwasserpaddler Landeck als schlechthin einmalig erscheinen läßt.

Die Internationalen Wildwassermeisterschaften um die Schrofensteintrophäe werden in Form eines Slaloms und einer Regatta ausgetragen. Beide gelangen auf den reißenden Wassern der Sanna zur Austragung, die den Schwierigkeitsgrad V (von insgesamt VI) aufweist. Der Slalom wird bei einer Streckenlänge von 600 Metern insgesamt 24 fehlerfrei zu durchfahrende Tore aufweisen, während bei der Regatta rund 7,5 Kilometer zurückzulegen sind. Die Österreichischen Staatsmeisterschaften werden in ähnlicher Form ausgetragen.

Schon jetzt laufen die Vorarbeiten für die Monsterveranstaltungen auf vollen Touren. Die Termine wurden mittlerweile international fixiert. Organisations- und durchführungsmäßig ist für die Durchführung der Staatsmeisterschaften der Österreichische Paddelsportverband, für das Internationale Wildwasserrennen die Sektion Paddeln im Tiroler Wassersportverband, beide in engster Zusammenarbeit mit dem in Landeck etablierten Veranstaltungskomitee für internationale Wildwasserrennen, zuständig. Bereits 1969 war Landeck zum ersten Mal Austragungsort einer internationalen Wildwasserregatta, die ausgezeichnet besichtigt war und reibungslos ablief.

Ausgezeichnete Organisation in Zusammenwirken mit herrlich-hochalpiner Landschaft, einer als betont sportfreundlich bekannten Bevölkerung und einer leistungsstarken Gastronomie bieten wesentliche Voraussetzungen, beide Großveranstaltungen auch heuer wieder zu einem vollen Erfolg werden zu lassen.

Falls Sie Ihre Wertsachen (z. B. Schmuck, Sammlungen, Dokumente etc.) während oder evtl. auch nach Ihrer Reise sicher aufbewahren wollen, stellen wir Ihnen gerne Schließfächer in unserer Stahlkammer zur Verfügung. Nähere Auskünfte über die Vermietung von Schließfächern erhalten Sie an unseren Schaltern.

IHRE

SPAR- u. VORSCHUSSKASSE für den BEZIRK LANDECK rGmbH.

St. Anton erhält neues Kreditinstitut

*Neubau im Ortszentrum erfordert 4,5 Millionen Schilling
Tür des Supertresors kostet fast 100.000 Schilling*

Die überaus gute wirtschaftliche Entwicklung, die in den letzten Jahren insbesondere im Fremdenverkehr stattfand und sich voraussichtlich in nächster Zeit weiter aufwärts entwickeln wird, hat auch den heimischen Geld- und Kreditinstituten einen in diesem Ausmaß bislang unbekanntem Aufstieg gebracht. So hat sich beispielsweise die Spar- und Vorschaukasse Landeck, die heute bereits insgesamt 15.000 Konten bei einer jährlichen Bilanzsumme von rund 300 Millionen und einem Jahresumsatz von rund 4 Milliarden Schilling ausweist, mit einigen hundert Girokonten für Handel, Gewerbe und Fremdenverkehrsbetriebe, mit zahlreichen Darlehens- und Sparkonten im Wintersportzentrum St. Anton am Arlberg einen massiven Anteil am Wirtschaftsgeschehen sichern können. Um einerseits diesen beachtlichen Anteil weiter auszubauen, um andererseits aber auch den Kontakt des Institutes zu den Kunden noch besser gestalten zu können, beschäftigte man sich schon seit geraumer Zeit mit Plänen, in dem Wintersportzentrum eine eigene Niederlassung zu gründen. Diese Absicht ist in den letzten Wochen in die entscheidende Verhandlungsphase gekommen, wobei man sich im Vorstand und Aufsichtsrat des Institutes für den Neubau entschied. Die neue Zweiganstalt der Spar- und Vorschaukasse Landeck wird in St. Anton zwischen dem Hotel „Alpenrose“ und dem Sporthaus Hannes Schneider errichtet werden. Man baut das neue Gebäude jedoch nicht unmittelbar an den Gehsteig der Dorfstraße heran, sondern versetzt die Eingangsfront absichtlich etwas zurück. So gewinnt man einen ansehnlichen Vorplatz, der anziehend gestaltet, wesentlich zur Dorfverschönerung beitragen kann. Das neue Gebäude wird Keller, Tiefgarage, Erd- und ein Obergeschoß erhalten und sich in der Bauweise dem Ortsbild gut einfügen. Was das Haus jedoch wesentlich von anderen Bauwerken unterscheidet, sind umfangreiche Sicherungsmaßnahmen, die schon im Interesse der Bankkunden getroffen werden müssen. Dies beginnt bereits bei der Fundamentierung des Neubaus, geht über zahllose Armierungen bis zur Sicherung der großen Glasscheiben. Kernstück, einer betonierten Festung gleichend, wird zweifellos der neue Tresorraum, in dem sich auch die Kundensafes befinden. Dieser stahlgepanzerter Koloß würde jeder Großbank zur Ehre gereichen und ist mit einer 10.000 Kilo schweren Tresortür abgesichert, welche sich nur unter Verwendung von Zahlenkombinationen und drei verschiedenen Schlüsseln öffnen läßt. Das Stahlgerüst, welches extra angefertigt werden muß, kostet allein rund 100.000 Schilling. Hinter dem Panzereingang befindet sich eine zweite Tür aus massiven Edelstahlstäben, die gleichfalls erst geöffnet werden muß, bevor man in das eigentliche Herzstück der Anlage gelangt. Hier kann der Kunde dann allein und unbeobachtet seinen Safe öffnen. Will er nach Einlage oder Entnahme den Raum wieder verlassen, muß er dies telephonisch bekanntgeben, bevor sich das Gitter wieder hebt und sich die Tür des Supertresors öffnet. Selbst die Speziallüftung dieses Raumes wurde so raffiniert ausgetüpfelt, daß es z. B. unmöglich ist, von außen her Sprengstoff in die Lüftungsschächte zu bringen und so nach Riffi-Manier rasch zu Geld zu kommen. Auch der fast 150 Quadratmeter über einen breiten Briefschließfächer und Nachttresor enthaltenen Windfang zu erreichende Schalterraum wird nach den letzten Erkenntnissen in der Geldbranche gestaltet. Hier befindet sich die Haupt- und eine Valutenkasse mit Zahlischen, die sich im Gefahrenfall blitzartig schließen und in ihrer Art die ersten sind, die im Bezirk Landeck zur Aufstellung kommen. Neu für das Oberland ist auch ein im Schalterraum etablierter Safeblock für Besitzer von Sparbüchern, die hier deponiert werden können. Im Obergeschoß schließlich werden diverse Büros und eine Garconiere

untergebracht sein. die neue Niederlassung, deren Bau bei einem Aufwand von 4,5 Millionen Schilling heuer begonnen wird und die 1971 bezugsreif sein soll, wird personalmäßig mit einem Leiter und vier Angestellten besetzt, wobei sich der Personalstand zu den Saisonspitzenzeiten beliebig verstärken läßt. Mit der Inbetriebnahme des neuen Geldinstitutes wird St. Anton jedenfalls um ein Objekt bereichert, das sich sehen lassen kann und gleichzeitig den Einheimischen, aber auch den zahllosen Fremden in allen finanziellen Fragen zu Diensten steht.

**Karl
Graber
jun.
50 Jahre alt**



PHOTO R. MATHIS

Karl Graber am 4. Juli 1920 geboren, wuchs im elterlichen Betrieb Gasthof Sonne in Landeck auf, kam mit 17 Jahren zum Militär und kehrte 1948 nach dreijähriger russischer Gefangenschaft, nach Hause zurück. Als ältester Schüler der Villa Blanka in Innsbruck absolvierte er dort 1952 mit 32 Jahren die Gastgewerbeschule und übernahm 1953 den elterlichen Betrieb.

Seit 1953 ist Karl Graber unermüdlich am Aufbau seines Betriebes tätig. Vom einfachen Gasthof mit 16 Betten, entwickelte sich in 17 Jahren dieser Gasthof zum erstklassigen Hotel mit 80 Betten. Nichts unterstreicht deutlicher die vollbrachten Leistungen, als die Tatsache, daß in der Wintersaison 1968-69 28% der Nächtigungen in der Stadt Landeck auf das Hotel Sonne in Landeck entfielen. Die Errichtung von 3 vollautomatischen Kegelnbahnen, die Erstellung eines schönen, großen Saales, die Modernisierung der Fremdenzimmer, die Gestaltung angenehmer Aufenthaltsräume, sowie die Renovierung der Veranda und die Errichtung der Gartenterrasse sind Meilensteine in der Entwicklung dieses Betriebes. Außerdem geht ein neues Erstklasshotel in Serfaus seiner Vollendung entgegen. Neben seiner Familie und seiner beruflichen Tätigkeit findet Karl Graber immer die Zeit zur Mitarbeit im Fremdenverkehrsverband, und fallen dort seine vorausschauenden Ansichten, immer auf fruchtbaren Boden. Karl Graber leistet nicht nur Aufbauarbeit, sondern er gehört zu jenen Wirten, denen im besonderen auch das Wohl des heimischen Gastes am Herzen liegt und die jederzeit ein offenes Ohr für die Anliegen und Nöte der hiesigen Vereine und Verbände haben.

Mit Hingabe widmet er sich auch der Erzeugung einer Reihe von Hausspezialitäten, die vor allem dem Gaumen unserer Stammgäste Freude machen.

Darüberhinaus aber führt er ein Haus, in dem sich

Veranstaltungen der Woche

Sonntag, 5. Juli:

20.30 Uhr Pavillonkonzert der Jungmusik und anschließend Konzert der Stadtmusikkapelle Landeck

20.30 Uhr, ZAMS, Konzert der Studenten-Musikkapelle des „Paulinum Schwaz“ im Musikpavillon Zams

Dienstag, 7. Juli:

20.30 Uhr Tiroler Heimatabend der Volkstumsgruppe im Vereinshaussaal

Sonntag, 12. Juli:

20.30 Uhr Pavillonkonzert der Musikkapelle Grins

Tiroler Gastlichkeit mit angemessenem Komfort vereint und das sich internationaler Beliebtheit erfreut.

So dürfen wir ihm zu seinem Fünzigster herzlichst Glück wünschen, und hoffen, daß ihm noch viele, schöne und gesunde Jahre im Kreise seiner Familie vergönnt sein mögen.

Landeck: Gemeinderat besichtigte das Schloß

Dank guter Koordination durch den Bauausschuß des Bezirksmuseumvereines Landeck nehmen die derzeit laufenden Restaurierungsarbeiten am Landecker Schloß einen sehr erfreulich raschen Verlauf. Insbesondere im Nordtrakt des Schlosses sind die Wiederinstandsetzungsarbeiten bereits soweit gediehen, daß man den Einbau von bäuerlichen Wohneinheiten beginnen und teilweise auch schon abschließen konnte. Schloßherr auf Landeck — also alleiniger Besitzer — ist nach wie vor die Stadt und so war es schon aus diesem Grunde heraus erfreulich, daß der Bezirksmuseumverein dem Landecker Stadt- und Gemeinderat dieser Tage Gelegenheit bot, sich anlässlich einer gemeinsamen Besichtigung vom Stand der Arbeiten zu überzeugen. Es ist ebenso erfreulich, daß fast der gesamte Gemeinderat mit Bürgermeister Anton Braun an der Spitze der Einladung Folge leistete und sich zur vereinbarten Zeit einfand. Die Führung durch das Schloß hatten von Seiten des Bezirksmuseumvereines die Herren Akademischer Maler Norbert Strolz, Stadtrat Dir. Karl Spiß und Archivar Gottfried Wilhelm übernommen. Der Gemeinderat zeigte sich von der bisher geleisteten Arbeit sehr beeindruckt, die Tatsache, daß man heuer mit einer ersten Ausstellung die endrestaurierten Räume ihrer Bestimmung übergeben könne, wurde mit großer Befriedigung aufgenommen. Leider erlauben es die eher spärlich bemessenen Zuwendungen der diversen Behörden nicht, die Restaurierungsarbeiten an den vielen Räumlichkeiten in dem Maße zu forcieren, wie dies wünschenswert erschiene. Trotzdem kann man mit dem bisher Erreichten sehr zufrieden sein. Im Museumsverein selbst ist man derzeit damit beschäftigt, die Katalogisierung des Musealbestandes durchzuführen, um nach dieser vorbereitenden Arbeit die Sammeltätigkeit gezielt auf fehlende oder zur Ergänzung bereits vorhandener Bestände zu konzentrieren.

Diese Arbeiten, die mit beachtlichem Zeitaufwand verbunden sind, hofft man bis zur endgültigen Inbetriebnahme des Hei-

Feiner, schöner **Damenstrumpf**
2 Paar S 15.—

Textilhaus Auer, Landeck

matmuseums abgeschlossen zu haben. Wie zahlreiche Aufgaben beweisen, scheint man auch aus dem Ausland reges Interesse an dem neuen Museum — übrigens das einzige zwischen Innsbruck und Feldkirch — zu haben, weil hier offensichtlich auch eine weitere Fremdenverkehrsattraktion im Entstehen begriffen ist.

Alois Lechthaler - Geschichte Tirols

206 Seiten, davon 16 Kunstdruckbilder, Vorsatzkarten, lam. Pappband, S 130.—, DM 19.80, Sfr. 24.50 (Tyrolia-Verlag, Innsbruck - Wien - München).

In dieser neu geschriebenen und in ansehnlicher Ausstattung vorliegenden „Geschichte Tirols“ ist von der Urzeit bis zum Südtirolpaket, das die Gegenwart so bewegt, alles Wesentliche behandelt. Hervorzuheben und zu loben ist, daß die politische Geschichte, also Kriege und Wirrnisse zurückgedrängt wurden und dafür das kulturelle, wirtschaftliche, wissenschaftliche und gesellschaftliche Geschehen Platz gefunden hat. So ist der Entwicklung der Stände, die im freien Land Tirol schon lang eine wichtige Rolle spielten, ein eigenes Kapitel gewidmet. Erfreulich ist auch, daß sich der Autor befließigte, den ihm zur Verfügung gestellten Platz durch eine knappe Sprache inhaltlich zu vergrößern.

Dr. Friedrich Haider im ORF, Studio Tirol

Arbeitsamt Landeck

Offene Stellen beim Arbeitsamt Landeck

Für Saison- und Jahresstellen werden noch laufend Kräfte für gastgewerbliche Betriebe gesucht.

Auch Ferialarbeiter werden als Servierkräfte eingestellt. Dringend wird ein Mädchen mit Kochkenntnissen für Jagdhaus Nähe Salzburg gesucht. Bezahlung sehr gut. Wenn Führerschein vorhanden, wird Wagen zur Verfügung gestellt. Antritt sofort.

Persönliche Rücksprachen beim Arbeitsamt Landeck während den Arbeitsstunden von 8.00 bis 12.00 Uhr, sowie telefonisch unter (05442) 616 oder 617.

Ein Fußweg wurde wieder instandgesetzt

Der Fußweg, der von der Hubermühle in Bruggen zuerst entlang des Mühlkanals und dann in weiterer Folge am linken Sannauf zur Burschlbrücke führt, kann, nachdem die Brücke über den Mühlkanal erneuert und der Weg dank der Mithilfe der Bergwacht unter ihrem Obmann Georg Thurner instandgesetzt wurde, wieder begangen werden. Dieser nette Weg wird damit den Fußgängern zur Benützung übergeben und gleichzeitig die Bitte ausgesprochen, den Weg und seine Umgebung sauber zu halten.

Dichterlesung

Auf Einladung des Kulturreferates liest Walter Bernhardt Gedichte von Villon, Heine und Prevert. Die Lesung findet am Freitag, den 3. Juli 1970 um 20.15 Uhr im Musikzimmer des Bundesrealgymnasiums Landeck statt. Eintritt frei.

Urlaubstip Nr. 2 der Action 365

Stopfe bei den Mahlzeiten in Dich hinein, was nur geht! Damit übertriffst Du die Mengenstatistik Deines Lebens: 15 Schweine, 1 Waggon Kartoffeln, 5000 Brote und 15.000 Eier. Nie komme Dir der Gedanke auf Verzicht und Hilfe für Hungernde.

Auszeichnung beim Tiroler Kriegsoferversband

Wie uns erst jetzt bekannt geworden ist, wurde für seine mehr als 20 jährige ehrenamtliche Tätigkeit beim Tiroler Kriegsoferversband Herr Josef Raggl, der auch durch viele Jahre Bürgermeisterstellvertreter der Stadtgemeinde Landeck war, mit dem silbernen Verdienstzeichen der Republik Österreich ausgezeichnet. Raggl ist seit 25 Jahren Kassier der Kameradschaft Landeck des TKOV, seit 6 Jahren Obmannstellvertreter der Landesorganisation und Bezirksobmann.

Unsere besten Glückwünsche zu der hohen Auszeichnung.

Malen um die Wette

Der kürzlich unter diesem Motto in einer Landecker Buchhandlung ausgetragene Malwettbewerb war ausgezeichnet besucht. Neben zahlreichen Schülern aus Landeck und Zams haben sich besonders auch Schüler aus dem Stanzer- und Oberinntal beteiligt. Die jüngste Teilnehmerin ist aus See gekommen.

Die insgesamt 205 Schüler wurden von einem Fachlehrer betreut und die Bilder unter denen sich recht viele gute befanden, und die auch Talent der jungen Malfreudigen erkennen ließen, wurden anschließend von einer Kommission bewertet. Die drei ersten, es sind dies

Hubert Kappacher aus Landeck
Johanna Nagele aus Zams und
Andrea Zangerl aus Landeck

erhielten Diplome und die bis zum 30. Rang erhalten Wachskreiden, Farbstiftetuis und Malfarben als Anerkennung für ihre guten Leistungen.

Hohes Alter

Am 29. Juni feierte Herr Peter Schweißgut, Herzog-Friedrich-Straße 39, seinen 82. und am 6. Juli feiert Frau Theresia Guem ihren 84. Geburtstag.

Unsere herzlichsten Glückwünsche zu diesen Geburtstagsfeiern und für noch viele schöne und gesunde Jahre.

Präfekt Anton Mitterdorfer, ehem. Kooperator in Zams leitet am Sonntag, den 5. Juli 1970 das um 20.30 Uhr im Musikpavillon von Zams stattfindende Konzert der Studenten-Musikkapelle des Schwazer Paulinums.

Turnverein „Jahn“ Landeck — erfolgreich

Am 13. und 14. Juni fand in Fulpmes das 7. Gauturnfest des ÖTB-Turngaues Tirol statt, an dem — trotz nur kurzer Vorbereitungszeit — auch der Turnverein „Jahn“ Landeck teilnahm.

Der 13. Juni stand im Zeichen der Einzelwettkämpfe aller Altersstufen, bei denen hervorragende Leistungen geboten wurden, wobei die Südtiroler Vertreter vom Turnsportverein Brixen im Sechskampf (Geräte- und Bodenkür) besondere Beachtung verdienten.

In dieser starken Konkurrenz konnte unser Vorturner Tbr. Franz Schöpf in seiner Altersklasse den 2. Platz erringen, obwohl auf den Geräten Pflicht zu turnen war und Tbr. Schöpf seine große Stärke in der Gerätebür nicht ausspielen konnte.

Am Sonntag, den 14. Juni, stand Fulpmes im Zeichen der Vereinswettkämpfe und des „Turnens für Jedermann“, welches auch Nichtmitgliedern ermöglichte, ihre sportlichen Leistungen zu messen und das ÖTB-Leistungsabzeichen zu erringen.

Beim Vereinswettkampf stellte der Turnverein „Jahn“ Landeck eine Herren- und Damenriege. Die Herrenriege bestand aus 10 Turnern unter der ausgezeichneten Führung unseres Turnwarts Georg Bombardelli. Es turnten: Demanega Karl, Dittreich Gerd, Mr. pharm. Hochstöger Carl, Simperl Gerhard, Wilde Heinrich und Zangerl Werner. Folgende Übungen waren

zu absolvieren: Aufmarschieren, Gymnastik, Barren 1,60 m hoch, Pferd und Pendelstaffellauf. Die gut eingeübten Vorführungen und das tadellos einheitliche Auftreten der Riege brachte uns den 1. Sieg in der Stärkeklasse VI (mindestens 6 Turner) im Vereinswettkampf. Die höchste Punktezahl konnte am Normalbarren errungen werden, so daß der TV „Jahn“ Landeck als einzige Vereinsmannschaft am Sonntag Nachmittag zum Schauturnen aufgerufen wurde.

Die Riege der Turnschwestern unter Leitung von Tbr. Ing. Roland König konnte in der Stärkeklasse VI ebenfalls den 1. Sieg erringen. Die sieben angetretenen Turnschwestern Gabl Angelika, Gasser Hilde, Gasser Gabriele, Kirchlechner Elsbeth, König Ingrid, Schneider Ingeborg und Wilde Ingeborg hatten folgende Übungen zu absolvieren: Aufmarschieren, Gymnastik, Normalbarren 1,20 m hoch, Standweitsprung und zum Schluß Pendelstaffellauf, bei dem vier unserer besten Turnschwestern teilnahmen.

Der Sonntag Nachmittag begann mit einem Festumzug aller ÖTB-Vereine des Turngaues Tirol unter Mitwirkung des hervorragenden Turnerspielmansszuges aus Hall und der Musik-

Zum Inserat der Vorwoche Kartenvorverkauf für Bregenzer Festspiele auch im Tiroler Landesreisebüro, Landeck, Malserstraße 53.

kapelle Fulpmes. Die Bevölkerung und viele Feriengäste standen Spalier und der Turnverein „Jahn“ Landeck wurde wegen seines guten Auftretens wiederholt mit Applaus bedacht.

So kann mit Stolz und Freude festgestellt werden, daß fachkundige Aufbauarbeit, gepaart mit Idealismus, Begeisterung am Turnen und vorbildliche Kameradschaft es ermöglicht haben innerhalb nur kurzer Vorbereitungszeit schöne Wettkampferfolge zu erringen. Die Tage in Fulpmes waren für alle Teilnehmer ein echtes turnerisches Erlebnis, der Erfolg des TV „Jahn“ Landeck bestätigt die Richtigkeit des eingeschlagenen Weges und bedeutet Verpflichtung und Ansporn für die Zukunft. Möge das Ideal Jahn'schen Turnens auch in unserer Heimatstadt wieder die Herzen der Jugend erobern!

Der Turnrat

Tiroler Wassersportverein 1919, Sektion Landeck

Am Sonntag, den 5. Juli 1970 findet im städt. Schwimmbad Landeck ein Jugend- und Schülervergleichskampf zwischen dem Schwimmclub Bludenz und dem TWV Landeck statt. Beginn: 9 Uhr.

Am Dienstag, den 7. Juli 1970 veranstaltet der TWV Landeck in Zusammenarbeit mit der Hauptschule und den Volksschulen in Landeck wie im Vorjahr einen Schülerschwimmtag. Beginn: 8 Uhr.

Kostenloser Kinderschwimmkurs des TWV Landeck vom 13. 7. — 25. 7. 1970

Am Montag, den 13. Juli 1970 beginnt unter der Leitung von Dir. Karl Spiß wie in den Vorjahren der kostenlose Kinderschwimmkurs. Teilnehmen können schulpflichtige Kinder (Jahrgang 1964 und älter).

Anmeldungen bei Kursbeginn im Schwimmbad.



Das Tiroler Fachgeschäft bietet: größte Auswahl, fachliche Beratung, Garantie und Service.



ASV Landeck Meister der 2. Klasse West

ASV Landeck

Die im Frühjahr ungeschlagene und somit als Aufsteiger feststehende Meistermannschaft der 2. Klasse West — ASV Landeck. Dank eines unermüdligen Fleißes und einer großen Kameradschaft innerhalb der Mannschaft gelang es, erstmals seit Bestehen des Vereines (1966) einen vollen Erfolg zu erringen. Man kann gespannt sein, wie sich diese Mannschaft in der nächsthöheren Spielklasse schlagen wird.

Auch der Schülermannschaft des ASV Landeck gelang es erstmals den begehrten Titel eines Oberinntaler Meisters zu erringen. Gleichzeitig konnte diese Mannschaft nach Beendigung der Punktekonkurrenz an den Ausscheidungsspielen für die Tiroler Schülermeisterschaft teilnehmen.

Im ersten Spiel gelang es noch gegen Zirl mit 2 : 1 erfolgreich zu bleiben, doch die nächste Runde gegen die starke Mannschaft aus Solbad Hall brachte für Landeck mit 3 : 0 das Ende dieser Ausscheidungsspiele. Hall und Hopfgarten bestreiten nun das Tiroler Schülerfinale.

Gildenmeisterschaft der Schützengilde Landeck

Die Schützengilde Landeck hat am Samstag, den 27. und 28. Juni 1970 ihre diesjährige Gildenmeisterschaft im KK-Gewehr am Schießstand in Landeck durchgeführt.

Als Gildenmeister gingen in der allgemeinen Klasse Handle Franz mit 533 Ringen, Seniorenklasse Rangger Hermann 512 Ringen, Jungschützenklasse Zangerl Ernst mit 503 Ringen, Altschützenklasse 248 Ringen, Veteranenklasse Hueber Alfons mit 169 Ringen hervor.

Ergebnisse: Allgem. Klasse: 1. u. Gildenmeister Handle Franz 533; 2. Waibl Emmerich 527; 3. Habringer Clemenz 521; 4. Pöll Oskar 519; 5. Mader Max 481; 6. Jenewein Oskar 479; 7. Rudig Hermann 471, 8. Handle Arnold 440; 9. Paradies Erwin 427; 10. Huber Wilfried 388 Ringe.

Senioren-Klasse: 1. u. Gildenmeister Rangger Hermann 512; 2. Griesser Albert 460; 3. Haslinger Hans 442 R.

Jungschützenklasse: 1. u. Gildenmeister Zangerl Ernst 503; 2. Griesser Albert 488; 3. Mader Gerhard 425 R.

Altschützenklasse: 1. u. Gildenmeister Roilo Josef 248.

Veteranenklasse: 1. und Gildenmeister Hueber Alfons 169; 2. Graber Karl 133 R.

An der Meisterschaft haben sich 20 Schützen beteiligt. Bekannt gegeben wird, daß am kommenden Samstag, den 5. Juli 1970 die Bezirksmeisterschaft von 8-16 Uhr am Schießstand in Landeck stattfinden wird.

4. Firngleiterrennen um den Steinseepokal

Am Sonntag, den 28. Juni 1970 gelangte bei schönem Wetter und ausgezeichneten Schneesverhältnissen im Gebiet der Steinseehütte das 4. Firngleiterrennen um den Steinseepokal zur Austragung.

Dieses Rennen, das alljährlich von der Hochtouristengruppe der ÖAV Sektion Landeck veranstaltet wird, wurde von Hartl Schweiger und Sepp Haag geleitet und in der Form eines Riesentorlaufs gefahren. Die 20 Tore hatte Herbert Juen und Hugo Walter gesetzt, als Starter waren Karl Lehmann und Sepp Netzer und als Kampfrichter Hans Walser tätig.

Das unfallfrei gefahrene Rennen, zu dem 76 Läuferinnen und Läufer angetreten waren, brachte folgende Ergebnisse:

Herren - Allgemeine Klasse: 1. Hartl Schweiger 55,8 Sek. Tagesbester und Gewinner des Steinseepokals; 2. Herbert Juen 57,8; 3. Karl Juen 58,2; 4. Gustl Haag 63,1; 5a Hugo Walter 65,0; 5 b Toni Kohler 65,0.

Beachten Sie die **Prospekt-Beilage** der Fa. Radio-Elektro-Fernsehen Ing. **Lenfeld, Landeck.**

Damen - Allgemeine Klasse: (verkürzte Strecke) 1. Christl Drexler 56,9; 2. Luise Kofler 67,2; 3. Christl Huber 88,2.

Herren - Altersklasse: (verkürzte Strecke) 1. Hans Mikula 65,7; 2. Sepp Schieferer 90,9; 3. Hugo Vorhofer 97,2.

Jugend: 1. Kurt Öhler 67,3; 2. Johann Schöpf 93,3; 3. Armand Schieferer 101,0.

Gästeklasse - Damen: (verkürzte Strecke) 1. Ilse Nimmervoll 55,7; 2. Elfriede Haid 80,7; 3. Margit Hagmann 100,7.

Gästeklasse - Herren: 1. Hans Lassnig 58,1; 2. Erich Thöni 59,5; 3. Pepi Rudig 61,9.

All denen, die sich um das sehr gut gelungene Rennen Arbeit und Mühe gemacht haben, ist bestens zu danken.

Die Sektion Landeck des ÖAV gibt bekannt, daß die Steinseehütte ab Samstag, den 4. Juli geöffnet und voll bewirtschaftet ist.

Die befreite Gemse (Paznaun)

Wie es einmal einem Paznauner Jäger auf der Gemenjagd ergangen ist, sei allen Weidmännern kurz erzählt.

Eines Tages pirschte ein Jäger auf Gemen, hatte aber gar kein Glück. Als er bereits auf dem Heimweg war, sah er in den

Felsen eine Gemse, die ruhig stehenblieb, als er sich ihr näherte. Vorsichtig schlich er heran und bemerkte, daß das Tier mit einer Kette an den Felsen geschmiedet war. Mitleidig löste er die Gemse, worauf das Tier blitzschnell davonjagte.

Im nächsten Frühjahr unternahm der Jäger eine Wallfahrt nach Maria Einsiedeln in die nahe Schweiz und kehrte nach ermüdendem Tagesmarsch in einem Gasthaus ein. Die Wirtin, eine schöne Frau, begrüßte ihn mit besonderer Herzlichkeit und lud ihn ein, sich's recht gut schmecken zu lassen. Der Jäger griff daher besonders tüchtig zu. Als er zahlen wollte, bedeutete ihm die Wirtin, er könne die Kleinigkeit ja auf dem Rückweg begleichen.

Als der Wallfahrer wiederkam, wurde er neuerdings mit großer Gastlichkeit aufgenommen und bewirtet. Wie es zum Zahlen kam, fragte die Wirtin den Jäger, ob er sie denn nicht kenne. Auf die verwunderte Antwort, daß er sich gar nicht erinnern könne, gab sich die schöne Frau nun als jene Gemse zu erkennen, die der Weidmann im Herbst aus dem Felsen befreit hatte. Sie sei zur Strafe für eine schwere Sünde in eine Gemse verwandelt und hoch in die Berge verbannt worden. Hätte der Jäger auf das Tier geschossen, so wäre sie sicher der Verdammnis verfallen, so aber habe sein gutes Herz ihre Seele gerettet.

Bearbeitet v. W. L.

Der Schatz auf Arlen

Im Schloßhofe dieses in den Appenzeller Kriegen völlig zerstörten Schlosses soll ein Schatz verborgen liegen, den ein ehemaliger Besitzer bewachen muß.

Vor dem Bauernhof am Fuße des Hügels saß einmal ein kleiner Knabe und aß Milch und Brot. Ein großer Wurm (vermutlich ist eine Schlange gemeint) kam vom Schloß herab und schlürfte Milch aus der Schüssel. Der Knabe fand das ungerecht und sagte zum Wurm, er solle auch vom Brot fressen. Das hörte die Bäuerin, die herauskam und obwohl der Wurm sofort flüchtete, bemerkte sie einen goldenen Schlüssel an dessen Hals befestigt. Die Sache wirbelte Staub auf und so beschlossen einige Burschen, besagten Schatz zu heben. Sie fanden auch tatsächlich ein schwarzes Kästchen, das sie mit großer Mühe aus der Grube heraufzogen.

Einer schrie auf: „Zieht geschwind, sonst falt's!“ In diesem Augenblick zerrann auch schon der Schatz und die Burschen nahmen vor dem hinzutretenden, wutentbrannten Schatzwächter Reißaus.

W. L.

Evangelischer Gottesdienst Juli und August jeden Sonntag um 10.30 Uhr.

Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Landeck

Sonntag, 5. 7.: VII. Sonntag nach Pfingsten — 14. Sonntag im Jahreskreis — 6.30 Uhr Jahresmesse für Roman und Maria Siegele; 8.30 Uhr Messe für die Pfarrfamilie; 9.30 Uhr Amt für Rudolf König jun.; 11 Uhr Messe für Johann Endhammer; 20 Uhr Messe für Rosa und Erwin Netzer.

Montag, 6. 7.: Maria Goretti — 6 Uhr Messe für Alois Schwarz; 7 Uhr 1. Jahresamt für Fr. Margareth Gebauer und Jahresmesse für H. H. Pfarrer Josef Zotz.

Dienstag, 7. 7.: Hl. Cyrillus und Methodius — 6 Uhr Jahresmesse für Lisl König; 7 Uhr 1. Jahresamt für Ewald Hille und Jahresmesse für Peter Schindl.

Mittwoch, 8. 7.: Hl. Elisabeth, Königin — 6 Uhr Messe für Aloisia Tilg; 7 Uhr Messe für Josef und Johanna Kleinheinz und Messe für Raimund Hohenberger.

Donnerstag, 9. 7.: nach dem VII. Sonntag nach Pfingsten — 7 Uhr 3. Jahresamt für Georg Pöll und Messe für Anna Da Cas; 8 Uhr Messe für Josef Wiederin.

Freitag, 10. 7.: nach dem VII. Sonntag nach Pfingsten — 7 Uhr Messe für Heinrich Thurnes und Messe für Grete Estermann; 20 Uhr Frauenmesse für Franz Bock und Monatsopfer.

Samstag, 11. 7.: Hl. Maria am Samstag — 7 Uhr Jahresmesse für Hans Hirtl und Messe für Bruno Pesjak; 8 Uhr Jahresmesse für Notburg Zangerl; 17 Uhr Beichtgelegenheit; 20 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit.

Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Perjen

Sonntag, 5. Juli, 8.30 Uhr Messe für Josef Partoll, 9.30 Uhr Jahresmesse für Luise Wucherer, 10.30 Uhr Messe für die Pfarrfamilie, 19.30 Uhr Messe für Fulgenz Kofler.

Montag, 6. Juli, 7.15 Uhr Messe für Leo Tschofen, 8.00 Uhr Messe für Mutter und Sohn Fuchsberger.

Dienstag, 7. Juli, 7.15 Uhr Messe für Alfons und Ilse Krismer, 8.00 Uhr Messe für Familie Martin und Luise Kolb.

Mittwoch, 8. Juli, 7.15 Uhr Messe für Roman Hainz und Gebhard Mair, 8.00 Uhr Messe für Stephan und Maria Knolz, 19.30 Uhr Messe für Kaspar Raich.

Donnerstag, 9. Juli, 7.15 Uhr Messe für Gustav Fereberger, 8.00 Uhr Messe für Karl Raggl.

Freitag, 10. Juli, 7.15 Uhr Messe für Alois und Johanna Wagger, 8.00 Uhr Messe für Familie Zangerl.

Samstag, 11. Juli, 7.15 Uhr Messe auf Meinung, 8.00 Uhr Messe auf Meinung, 19.30 Uhr Sonntagsgottesdienst für Alfons Scheiber.

Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Bruggen

Sonntag, 5. 7.: 7. Sonntag nach Pfingsten — 9 Uhr Amt für die Pfarrgemeinde; 19.30 Uhr Messe für Reinelda Ferrari.

Montag, 6. 7.: Maria Goretti — 6.45 Uhr Messe für Verstorbene Federspiel.

Dienstag, 7. 7.: 19.30 Uhr Jugendmesse (Burschen) nach Meinung Nagele.

Ärztl. Dienst: 5. 7. 1970 (nur bei wirklicher Dringlichkeit)

Landeck-Zams-Pians: Dr. Koller Carl, Spr.-Arzt, Zams, Tel. 351
St. Anton-Pettneu: Sprengelarzt Dr. E. Weiskopf, St. Anton, Tel. 470
Pfunds-Nauders: Sprengelarzt Dr. Friedrich Kunczioky, Pfunds
Prutz-Ried: Dr. Hechenberger, Sprengelarzt in Prutz
Kappl-See-Galtür-Ischgl: Dr. W. Thöni

Tierärztlicher Sonntagsdienst

5. 7.: Dr. Walsler Siegfried, Landeck, Malsenstr. 37, Tel. 858

Stadtapotheke nur in dringendsten Fällen

Tiwag-Stördienst (Landeck-Zams) Ruf 210/42

Nächste Mutterberatung: Montag, 6. 7. 14 - 16 Uhr

Schwerhörig?

Auch Ihnen kann geholfen werden!

Unser Sprechtag durchgeführt von unserem Fachgeschäft INNSBRUCK, Maximilianstraße 5

Landeck Freitag, 10. Juli 1970, 9-12 Uhr

JOSEF SCHIEFERER

Optik, Uhren Malsenstr. 20

Kostenlose Beratung, Hörgeräte vier Wochen unverbindlich zur Probe, Hausbesuche, Krankenkassenzuschüsse.

viennatone® Hörgeräte

Wenn für die Saison noch etwas fehlt

rufen Sie bitte (05442) 790 an und wir erfüllen gerne Ihre Wünsche

Betten-Jesjak

Mittwoch, 8. 7.: 6.45 Uhr Messe für Margarita Senal.

Donnerstag, 9. 7.: 17 Uhr Kindermesse für die Armen Seelen.

Freitag, 10. 7.: 6.45 Uhr Messe für die Armen Seelen.

Samstag, 11. 7.: Hl. Bendikt, Patron über Europa — 6.45 Uhr Messe für Franz und Maria Schwarz; 19.30 Uhr Sonntagvorabendmesse für Julius Agostini.

Bildschöne Kleiderstoffe, sehr preiswert!

Kleiderseiden	39.-	Schürzenstoffe	1790
Kleidertulle		Dirndlzeiere karol	
Kleidershantung		Taschenfutter uni	
Crimpleme 159.-, 119.-, 98.-		Kostümtrevira 150 cm,	89.-
Hosenanzuggabardine 59.-		Reinwollkammgarn	159.-

Kinder-Damen-Herrenwäsche-Strumpfwaren preisgünstig!

Textil-Brandmayr Landeck
Malserstr. 24

Bettwaren - Bettwäsche

Federpolst. 98.- 87.- 78.-	68.-	Frotterhandtuch	9.90
Wirklich billig ab		Polsterweben 13.80	19.80
Halbdaunenbetten	439.-	Leintuch roh. 22.80	
Federbetten 130x190	298.-	Atlasbettdamast	24.80
Preisschlager nur		Buntbettdamaste	
Unterlagsteppdecke	119.-	Blumendamaste 49.-	32.80
Schlafdecken mollig	158.-	Bettgarnituren 130x190	148.-
warm, waschbar nur		1 Bettbezug u. 2 Polst.	
Flanelldecken ab	58.-	Deckenschlüpfer	89.-
Vorhangstoffe 120 brt.	19.80	Dekorstoffe einfarbig	33.80
gemustert 49.- 29.-		d. preisw. Vorhang	
Acryl-Vorhangstoffe	45.80	Dielenstor Silver Seal	12.90
pflegeleicht, modisch		300, 250, 150, 80 br. ab	

Textil-Brandmayr Landeck
Malserstr. 24

Uhrmacher - Lehrling

sowie ein nettes, freundliches Mädchen als

Verkaufs - Lehrling

werden sofort aufgenommen.

Uhren Winkler

L A N D E C K

Böden

Böden

Böden

Jetzt ist die Zeit da um Ihre Wohnung neu zu gestalten. Große Auswahl an **Tapeten** zu den **Vorhängen** passend und zu den **Teppichböden**.

Dies alles preisgünstig bei

IHREM FACHGESCHÄFT

Tapezierer **Gröbner** Landeck

Dekorateur - Raumgestalter

Gut erhaltenes

5 Personen CampingzeltAn- und Vorbau preisgünstig zu erkaufen.
Wyhs Landeck-Perjen - Tel. 716**Wer inseriert wird nicht vergessen!****Arbeitsamt Landeck, Tel. 616 - 617**

Arbeitsvermittlung, Berufsberatung, Lehrstellenvermittlung, Arbeitslosenversicherung, Produktive Arbeitslosenfürsorge.

Suche

**Elektro-
monteur**

für ganzjährige Beschäftigung gegen gute Bezahlung.

Elektrounternehmen **Franz Schrott**
Landeck, Urichstraße 13, Telefon 533**Josef Nairz**

Garagenkipptore
Fertigaragen
Alu-Fenster u. Türen
Stahltüren - Kellerfenster
Gitterroste
Wäscheschirme

zu beziehen durch ihren Schlossermeister, Bauwarenhändler und den Fachhandel

Beratung und Lager

Franz Maier, Landeck

Schrofensteinstraße 14

Wir sind ein moderner Erzeugungsbetrieb und suchen verlässliche und dynamische Mitarbeiter zum sofortigen Eintritt.

Schlosser od. Mechaniker

Bürokraft männl. od. weibl.

Staplerfahrer

Wir bieten Ihnen: überdurchschnittliche Bezahlung, angenehmes Betriebsklima, Werksbus zur Fahrt von und zur Arbeitsstätte.

Vorstellungen erbeten bei der Fa.

Dipl. Ing. Hans Goidinger

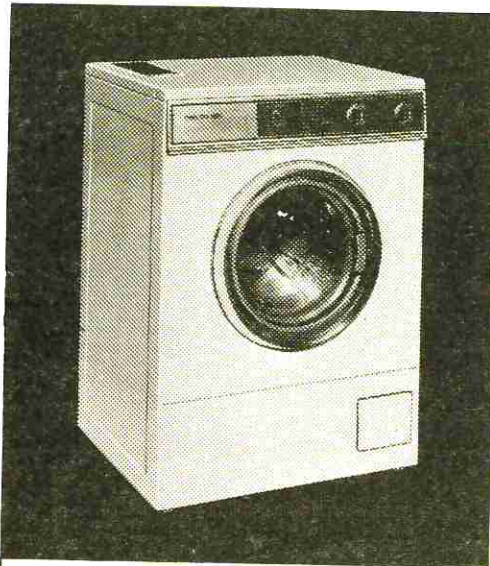
Zams, oder im Büro unseres Betonwerkes in Starkenbach

PHILCO



Technik von morgen
für den
Haushalt von heute

BIO-
Waschvollautomaten
mit dem
'Criss-Cross'-
Effekt
= Dreidimensionales
Waschen!

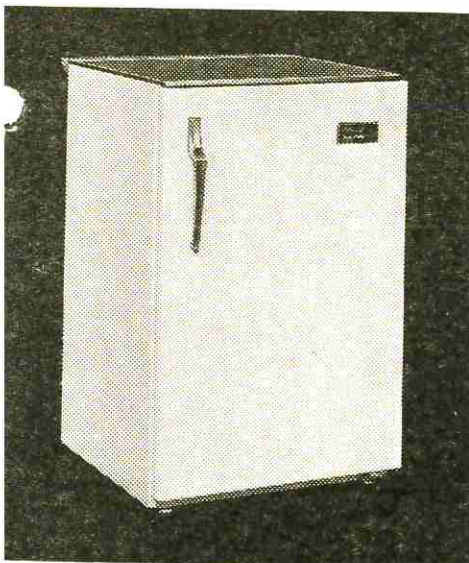


- 6 Modelle
- Vollautomatische Waschprogramme
- 2-Laugen-Verfahren
- Umschaltbar von 220 V auf 380 V

Modell WRC – 5 kg/220 V zum

Sensationspreis

S 4500.-



Kühlschränke

- Von 150 bis 300 Liter
- Abtauautomatik
- Rundum-Magnettürverschluß
- Großes Gefrierfach



5 Jahre Garantie
für den Kompressor

Modell FTS 5 – 150 Liter zum
Schlagerpreis

S 1650.-



B DE LUXE ***

Tiefkühltruhen

- Von 140 bis 470 Liter
- 3-Stern-Kühlung
- Vorfrosterfach
- Automatische Warnanlage
- Schnellgefrier-Vorrichtung

5 Jahre Garantie
für den Kompressor

Modell BF 270 – 270 Liter zum
Top-Starpreis

S 3990.-

- Kundendienst in ganz Österreich

beziehen bei Ihrem Fachhändler:

Ing. E. LENFELD, LANDECK

TEL.: 437

Stimmungsmusik

auf der

Hammerlehütte

Jeden Samstag von 20-24 Uhr
Sonntag von 14-18 Uhr

Grillspezialitäten bis 24 Uhr

Verkaufe 5 Stück junge, deutsche

Schäferhunde

mit Ö.K.V. Stammbaum. WELITZKY FRANZ,
NEUEN ZOLL 165, FLIESS

Installationen • Elektronunternehmen
Licht- und Kraftanlagen • **ALOIS SCHLATTER**
zu soliden Preisen • Fließ bei Landeck - Ruf 05442-62118

Preisgünstiger 65 l Kühlschrank
zu verkaufen. Adresse in der Verwaltung des Blattes

LESCHA-

Betonmischer

75 lt, 100 lt und größer kaufen Sie preisgünstig bei

Otto Pesjak

Werkzeuge, Maschinen
Landeck, Maisengasse 18 - Telefon 05442-229

2 Pritschenwagen

zu vermitteln

VW - Dienst A. Falch, Zams

Tüchtige

Verkäuferin

oder

Hilfsverkäuferin (Studentin)

für die Sommersaison, zum sofortigen Eintritt gegen beste Bezahlung gesucht.

Sporthaus Lenz, Serfaus 88 - Telefon 05476-208

Vorteilkauf Juli + August

Wohnzimmerschränke
Nußfurnier m. Beleuchtung
Barfach u. Fernsehische

4490.-

Corda Geiger

Eisenwarengroß- u. -einzelhandel sucht für sofortigen Eintritt zu besten Bedingungen:

1 gelernten Verkäufer
1 männl. Lehrling

6500 Landeck, Telefon 05442-269

föger
MÖBEL
+Einrichtungs-Center
Pfaffenhofen bei Telfs

Kinderliegewagen kompl. neuwertig
günstig zu verkaufen. S 800.-
Gertrud Wilcek, Bruggfeldstraße 44

Wer inseriert - profitiert!

Kanalräumung, Klärgrubenentleerung und Öltank-
reinigung durch

Fritz Muhr

Landeck, **Richtige Tel. Nr. 05442-573 oder 814**

HARMONIKA

neuwertig, 72 Bässe, mit Koffer zu verkaufen.
TSCHOL SCHULE ST. ANTON

Freundliche **Kellnerin**

als Aushilfe für Juli-August gesucht.

Telefon 05472-33102

TÜCHTIGER

Verteiler-Monteur

(Obermonteur) bei sehr guter Bezahlung
gesucht.

Kompl. Wohnung für Familie wird bereitgestellt.

Elektro-Unternehmen Ing. Anton Griebner

Landeck, Malsenstr. 27 — Tel. 386

Kunstgliederbau

SANITÄTSHAUS
WERNER TEL. 28943
6700 BLUDENZ
BAHNHOFSTRASSE 15



Kinderliegewagen billig zu
verkaufen.

STROLZ - Landeck, Leitenweg 13

Nähmaschinen Großauswahl, alle Typen.

Kriebler, Fachgeschäft und Kundendienst,
Innsbruck, Innstraße 61 (neben St. Nikolaus-Schule)

Technisch begabter

**Verkäufer oder
Verkäuferin**

zu guten Bedingungen gesucht.

Funkberater
Radio
Landeck

Fimberger

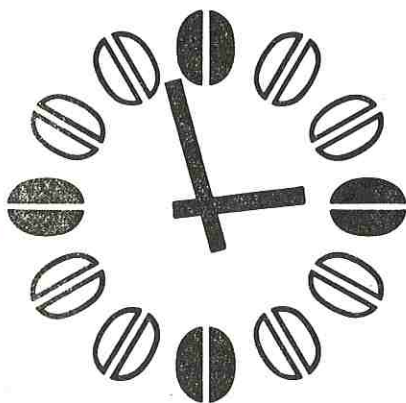
die Elementar

sucht für den Ausbau ihrer Lebensorganisation in
den pol. Bezirken Landeck, Imst und Reutte tüchtige
Mitarbeiter unter 25 Jahren als

Gebietsfachinspektoren

Überdurchschnittlich verdienen Sie, nach fachlicher
und praktischer Einschulung, wenn Sie dynamisch
sind und Eigeninitiative entwickeln.
Absoluter Leistungslohn

Zuschriften oder Anruf erbeten an Anglo Elementar
Versicherungs AG - 6021 Innsbruck / Postfach 545
Museumstr. 21 - Tel. 05222-29735 / Klappe 36

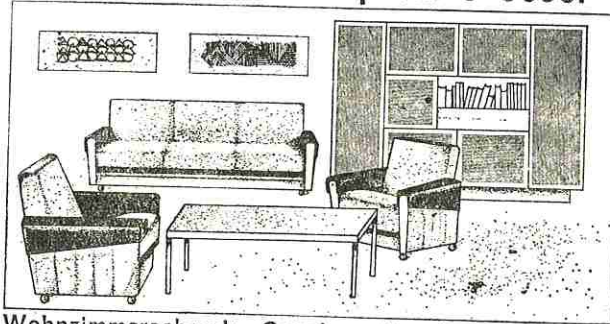


**immer Zeit für
ZUMTOBEL
Kaffee!**

EIN SPITZENANGEBOT ZU NETTOPREISEN*

(*EINE NEUHEIT NUNMEHR AUCH BEIM MÖBELKAUF)

Wohnzimmer komplett S 5690.—



Wohnzimmerschrank, Couchgarnitur, bestehend aus einer Kippbank, zwei Polstersesseln und Couchtisch

KOMMEN... SEHEN... VERGLEICHEN... KOMMEN... SEHEN...

Möbel Deisenberger

6511 ZAMS/TIROL, TEL. (05442) 442, FERNSCHREIBER 058146

Tieferschüttert geben wir die traurige Nachricht, daß unser langjähriges Mitglied und Ehrenmitglied, Herr

Gregor Vallaster

am 26. Juni 1970 nach langem, schwerem Leiden, im Alter von 65 Jahren gestorben ist.

An ihm verliert die Stadtmusikkapelle Landeck nicht nur einen langjährigen Musikanten, sondern auch einen unermüdlichen Helfer und Freund, dem wir stets ein ehrendes Andenken bewahren wollen.

STADTMUSIKKAPELLE LANDECK

Tiefergriffen von den vielen tröstlichen Beweisen aufrichtiger Anteilnahme anlässlich des Heimanges meiner lieben Gattin, unserer herzensguten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Frau

Anna Grüner geb. Tilg

sind wir außerstande, jedem einzelnen zu danken. So bitten wir auf diesem Wege unseren tiefempfundenen Dank für die große Beteiligung an den Abendrosenkränzen und am Begräbnis, sowie für die zahlreichen Kranz- und Blumenspenden und der caritativen Spenden entgegen zu nehmen.

Unser besonderer Dank gilt der hochwürdigsten Geistlichkeit, insbesondere Herrn P. Provinzial Clemens Prieth für seine von Herzen gekommenen Abschiedsworte, dem Kirchenchor, der Abordnung des Frauenbundes, den Schwestern des Mutter- und Krankenhauses Zams, den Schwestern von Kronburg, den Vertretern der Behörden von Innsbruck, Imst und Landeck, den Geschäftsfreunden aus nah und fern und allen Verwandten, Freunden und Bekannten.

Würdigung und Dank gilt Herrn Dr. Hans Codemo für seine langjährige ärztliche Betreuung, Herrn Univ. Prof. Dr. Braunsteiner, Frau Dr. Danner, Herrn Doz. Dr. Dienstl sowie der Schwesternschaft der Medizinischen Klinik Sonderstation VI.

Die große Wertschätzung, die unserer lieben Verstorbenen entgegengebracht wurde, war uns Trost in unserem schweren Leid.

Zams, Juli 1970

In stiller Trauer:

Ferdinand Grüner mit Familien

Für die herzliche Anteilnahme anlässlich des Heimanges meines lieben Gatten, unseres treubesorgten Vaters, Großvaters, Schwiegervaters, Schwiegersohnes, Bruders, Onkels, Schwagers und Paten

Gregor Vallaster

Stadtfachinspektor i. R. - Frächter und Landwirt
Ehrenmitglied der Stadtmusikkapelle Landeck

sprechen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten unseren tiefempfundenen Dank aus.

Unsere besondere Wertschätzung gilt vor allem Hw. Herrn Dekan Hans Aichner, Hw. Herrn Koop. Hoppichler, seinen Hausärzten Med. Rat DDr. Enser, Sprengelarzt Dr. Koller, Prim. Dr. Thomas Irnberger der Stadtmusikkapelle Landeck den Abordnungen der Stadtgemeinde Landeck der Gendarmerie und des Bundesheeres.

Ein herzliches Vergelt's Gott sagen wir all denen, die bei den Seelenrosenkränzen, bei den hl. Messen und durch Kranz-, Blumen- und Messespenden des Verstorbenen gedachten.

Landeck, St. Anton, Bartholomäberg, im Juni 1970.

Kathi Vallaster und Kinder

Lichtspiele Landeck

Lukrezia Borgia

Die Tochter des Papstes, Lukrezia Borgia beschwört einen Konflikt herauf, weil sie sich mit ihrer Liebe zu einem Feind ihrer Familie bekennt.

Freitag, 3. Juli 19.45 Uhr Jv.

Die Pille war an allem schuld

Eine amüsante, pikante Geschichte rund um die Anti-Baby-Pille. Mit: Deborah Kerr, David Niven u. a.

Samstag, 4. Juli 19.45 Uhr 16 J.

Mit eisernen Fäusten

Ein Negersklave ist einem Skalpjäger und einem Trapper ausgeliefert. Mit: Burt Lancaster, Shelley Winters, Telly Savalas, Ossie Davis u. a.

Sonntag, 5. Juli 14 und 20 Uhr Jv.

Der König von Afrika

Ein Film mit herrlichen Aufnahmen aus dem Dschungel in Farben.

Dienstag, 7. Juli 19.45 Uhr

Sie liebte nur 1 Sommer

Eine verheiratete Frau versucht vergeblich, einen Maler, mit dem sie vor Jahren einen Sommer verbracht hat, für sich zu gewinnen.

Mittwoch, 8. Juli 19.45 Uhr Jv.

La Chamade - Herzklopfen

Die in diesem Jahr beim Film vorherrschende Liebesgöttin. Mit: Catherine Deneuve, Michel Piccoli, Irene Tunc, Roger van Hool, Jaques Seyres.

Donnerstag, 9. Juli 19.45 Uhr Jv.

Ab Freitag, 10. Juli Jv.

Das Haus der blutigen Hände

VORVERKAUF:

Sonn- und Feiertage ab 13.00 Uhr
Dienstag bis Samstag ab 19.00 Uhr

A & O

Koche jede Woche mit



Rindsgulasch „Hauser“ 11.⁸⁰
1/2 kg Dose nur

Rauch Orangengold 10.⁸⁰
reich an Vitamin C 0.7 Ltr. Fl. statt 12.90 nur

Hauser Knackerwurst in Gulaschsaft 9.⁸⁰
Dose nur

Kalterer See 16.⁷⁰
Rotwein 1 Ltr. Fl. statt 20.40 nur

Wasa Knäckebrötchen 7.³⁰
Röggi und Wete statt 8.50 nur

Feldbacher Zwieback 6.⁹⁰
Packung statt 8.— nur

Nescafé mild und Nescafé kräftig 16.⁵⁰
48 g Glas statt 19.50 nur

Scana Aprikosenkonfitüre 11.⁸⁰
1 kg Becher statt 14.80 nur

De Beukelaer Riesenkeksrolle 9.⁹⁰
nur

Stattpreise sind normal übliche Abgabepreise

Über- siedlungen

prompt, verlässlich
und preiswert!

Int. Spedition Gebrüder Weiß
Bludenz Tel. Landeck 795

Suche Techniker

für Baumaschinen-
Unternehmen

EINTRITT BALDIGST — TELEFON (05472) 294



Wie immer Sie sich auch einrichten, wir führen für jeden Geschmack und jeden Stil die richtigen Polstergarnituren, Vorhänge, Teppiche und Tapeten.

Fachliche und individuelle Bedienung erwartet Sie in unserem Geschäft

Raumgestaltung

Hugo Vorhofer, Landeck

Geheiztes SCHWIMMBAD

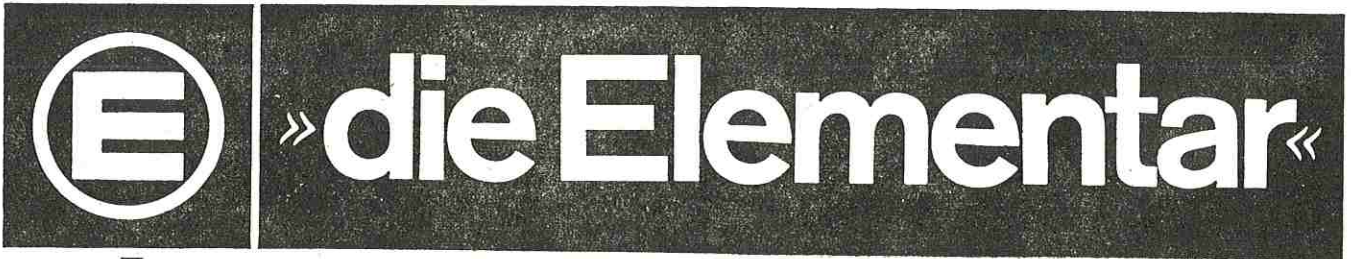
in



RIED

eröffnet

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Fremdenverkehrsverband Ried



ANGLO-ELEMENTAR VERSICHERUNGS-AKTIEN-GESELLSCHAFT

**hat 2029 Mitarbeiter
im Außendienst.
Folgende
speziell
für
Sie:**

Oberinsp. Alfred Kobler, Landeck

Robert Schieferer, Pians

Thomas Seiler, Landeck

Ihr Mann bei der Elementar weiß, was Sie von Ihm erwarten

SBZ



Landeck-Öd, Urichstr. 12

Diskont Aktion vom 6. 7. - 18. 7. 70

**Südtiroler
Weinessig 0,5 lt** **9.50**
2 Flaschen nur

**Omo-
Trommel** **119.-**
8 kg 1 Trommel nur

**Palmolive
Seife Normalgr.** **9.70**
3 Stück nur
unverbindl. Listenpreis 17.70

**Mimosept-
Prima 10 er** **7.20**
und Bindenetui gratis
1 Paket um 3.60 billiger nur

**SuperColgate
Zahncreme** **10.50**
mit Zahnbürste gratis
1 Tube nur
unverb. Listenpreis 15.40

**Napoli-
Goldmignon** **10.-**
3 er Packung
3 Pkt. nur

Diskont-Preise für alle
Parkmöglichkeit vorhanden